58me Année — Nouvelle Série — No 408 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 14 NOVEMBRE 1953.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales: 50 frs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

EN FLANANT...

Visite au vieux Village de Mison

Nous empruntons la nationale 85, au hameau des Armands nous tournons à gauche, traversons la voie ferrée et nous voici sur la route qui nous mène au pittoresque village de Mison. Nous stoppons sur la petite place ombragée. Pas un bruit, pas âme qui vive, seules quelques volatiles picorent çà et là.

Nous entreprenons le tour du village. Une rue centrale, de chaque côte, de vieilles maisons à l'italienne, patinées par le temps. Les vieilles pierres semblent nous parler.

Ici l'échoppe du cordonnier devanture fermée ; là, la maréchalerie rideaux baissés ; là encore, la boutique de l'épicier portes closes.

Nous arrivons à la grande fontaine où l'eau coule en abondance. Nous continuons notre route et nous voici aux ruines de l'ancien chateau féodal. Nous grimpons sur le faîte et, de là, d'un coup d'œil on embrasse un panorama magnifique.

Toute la vallée du Buëch où sont nichés, dans la verdure de gentils petits villages qui ont noms Châteauneuf-de-Chabre, Ribiers, Antonaves. Comme fonds de toile, le rocher de Gache, la fière Citadelle de Sisteron. Devant nous de multiples hameaux aux noms si évocateurs, qui forment la belle commune de Mison.

Par le même chemin nous retournons au cœur du village où nous avons le plaisir de nous entretenir avec quelques-uns des rares habitants qui demeurent profondément attachés à leur terre natale. Nous les interrogeons. Plus de représentant du culte, ni du corps enseignant. Il ne reste que les vieux ; les jeunes sont partis, sans esprit de retour, vers une vie plus facile. En conclusion notre village se meurt, nous disent-ils.

Notre visite s'achève par la vieille petite Eglise et le Campo Santo.

Pauvre petit village, innocente victime des temps modernes, du progrès. La route nationale, où roulent de belles voitures, t'a ravi tes habitants et nous comprenons ton cri de détresse que nous avons cru entendre, en te quittant, qui voulait dire ; Je ne veux pas mourir.

X...

Le Comité des Quartiers du Gand a élu son bureau

Jeudi dernier s'est tenue, à la Mairie de Sisteron, devant une soixantaine de personnes, l'assemblée générale du Comité des quartiers du Gand. L'intérêt suscité par cette réunion était vif, bien qu'une trentaine de propriétaires se soient excusés.

M. Ménard, assisté de MM. Bertrand, huissier, et Durbesson, donne immédiatement lecture des statuts dont voici l'essentiel :

« Un Comité de défense des intérêts des quartiers de la Haute et Basse Burlière, des Marres, du Haut et Bas Gand, s'est constitué à Sisteron sous le nom de « Comité des quartiers du Gand », qui pourra user de l'abréviation suivante : « Comité d'intérêts du Gand ».

« Cette association a pour but de demander et de solliciter l'entretien et surtout l'amélioration des routes qui desservent les quartiers groupés sous l'égide du Comité, l'éclairage public et en général toutes les questions ayant trait à l'embellissement d'un quartier qui jouit d'un site et d'une vue magnifique sur la Durance. La route est, de ce fait, en piteux état et dangereuse par endroits, aussi faut-il espérer pour tous ses usagers, une prompte réfection qui ne tardera pas trop ».

Après lecture des derniers chapitres qui précèdent la composition du Comité, son administration, son fonctionnement, il est procédé à l'élection d'une commission de 20 membres qui élit à son tour le bureau, constitué pour deux ans par les membres suivants :

Présidents d'honneur : M. Paret, maire, et M. Donzion ;

Président actif : M. Bertrand, huissier ;

Premier Vice-Président : M. Durbesson ;

Deuxième Vice-Président : M. Marius Dejean ;

Secrétaire : M. Ménard ;

Secrétaire-adjoint : M. Marcel Lieutier ;

Trésorier : M. Angelin Georgi ;

Trésorier-adjoint : M. Marcel Sarlin ;

Membres : MM. Jean Jourdan ; Florent Brémond ; S. Burle ; Ravel ; Dubout ; Alphonse Philippe ; Meiffren ; André Marin ; Gilbert Bonnet ; Carbonnel ; Pierre Chappaz ; E. Paret (entrepreneur) ; P. Bernard.

Après toutes les formalités administratives (agrément du Comité, insertion au J. O.) qui seront faites par M. Ménard auprès de la Sous-Préfecture, la Commission sera aussi convoquée.

Clôturant la séance, M. Bertrand, après les remerciements aux intéressés, promet, d'accord avec ses collègues du bureau, de faire tout ce qui sera en son pouvoir pour que se réalisent au plus tôt les vœux du Comité, et espère de la municipalité appui et compréhension.

⁂

La premère réunion générale du Comité a eu lieu le 5 Novembre et a obtenu un succès qui prouve l'urgence et la nécessité de cette association de toutes les personnes intéressées par l'essor de ces quartiers.

Le Comité a pu être formé au cours d'une réunion très sympathique et les questions les plus urgentes ont été débattues.

Le bureau du Comité et les membres élus remercient l'assistance venue si nombreuse lui apporter son concours et son appui.

La Journée du Souvenir

Le 35me anniversaire de la Victoire a été célébré à Sisteron avec le concours d'une foule nombreuse.

A 9 heures, une messe célébrée en l'Eglise-Cathédrale réunissait de nombreux Anciens Combattants, Anciens Prisonniers, Déportés, Veuves, Orphelins et Ascendants de guerre.

A 10 heures 30, sur la Place de la Mairie, un important cortège se formait avec tous les enfants des écoles, les bras chargés de fleurs, accompagnés de leurs maîtres, maîtresses et professeurs, les drapeaux des différentes associations, le Conseil Municipal, le groupement Anciens Combattants, Déportés, Anciens Prisonniers, F. F. I., la subdivision des Sapeurs-Pompiers, la délégation de la gendarmerie, etc... et toute la population.

Le cortège se rend au Monument de la Résistance, Cours Melchior-Donnet, où M. Paret, maire, fait observer une minute de silence et déposer des gerbes de fleurs. Poursuivant sa marche, le cortège se rend Place de l'Eglise devant le Monument aux Morts des deux guerres. Là, la sonnerie « Aux Morts » se fait entendre. M. Levesque, Président de l'Amicale des A. C. et Mutilés, dans une allocution, a rappelé le souvenir de tous les anciens combattants morts au Champ d'honneur, et a fait observer une minute de silence. Des gerbes de fleurs sont déposées par les différentes associations et par les enfants.

La cérémonie officielle est terminée et la foule se retire lentement.

A 13 heures, un excellent banquet servi à l'Hôtel du Cours, a réuni de nombreux Anciens Combattants.

Pour cloturer cette journée, à 21 heures, dans la salle de l'Alcazar, un grand Bal populaire est donné et c'est fort tard que s'achève cette journée du Souvenir.

SPORTS

Sisteron bat Racing Paris-Marseille

L'équipe de foot-ball de Sisteron opère actuellemeent un redressement important. Habitué depuis deux ou trois ans à de sérieuses défaites, le public avait déserté le Stade de Beaulieu. Il revient aujourd'hui applaudir son équipe. Ce match de championnat qui a une grande importance dans le classement, se joue en présence de nombreux spectateurs.

Par 4 buts à 1 la victoire est à l'équipe locale qui — ayant encore quelques brèches à colmater — joue avec beaucoup plus de facilité et surtout de réflexion. La balle n'est plus envoyée au petit bonheur, des arrêts et des blocages se font jour et le tout est couronné de succès.

C'est ainsi que l'équipe sisteronnaise se présente avec une ligne d'avants bien emmenée par Fabre, une ligne intermédiaire soutenue par Guigou, en pleine forme, et une défense intraitable.

⁂

En lever de rideau, les minimes du Collège battent ceux du Sisteron-Vélo après une partie agréable à suivre.

⁂

Poursuivant le championnat, c'est les « Jeunesses Sportives des Olives » de Marseille, qui évolueront demain Dimanche, à 15 heures, sur le Stade de Beaulieu, contre Sisteron-Vélo.

BASKET-BALL

Sisteron-Vélo à Seyne-les-Alpes

Les basketteurs et basketteuses du Sisteron-Vélo commenceront demain Dimanche le championnat par un déplacement à Seyne-les-Alpes.

Espérons une bonne performence de nos représentants malgré le manque d'entrainement.

BOULES

Demain Dimanche, l'Amicale des Anciens Combattants fera disputer son habituel concours de boules qui se disputera à pétanque par équipes de 3 joueurs désignés par le tirage au sort.

Inscriptions à 9 h 30 au Café Samuel. Lancement du but à 10 heures. Prix importants. Ce concours est ouvert à tous.

Nouveaux Confrères

Nous sommes heureux de signaler la parution de deux nouveaux journaux du département.

Tout d'abord c'est l'organe de la Fédération Bas-Alpine du Rassemment des Gauches Républicaines « Le Journal Bas-Alpin » et à Manosque le journal « La Haute-Provence » organe Républicain Indépendant et d'Intérêt Local.

Nous leur souhaitons longue vie et prospérité.

PNEUS

4 % de remise à tout acheteur

MONTAGE GRATUIT

ROUGNY-PNEUS

Avenue de la Libération
Téléphone 242
SISTERON

CHRONIQUE LOCALE

MUSIQUE

Mardi, à la salle de répétition, M. Paret, président de la Société Musicale « Les Touristes des Alpes », a donné les grandes lignes de ce que sera la Fête de Sainte-Cécile 1953, patrone des musiciens.

Nous aurons l'occasion certainement de revenir sur cette fête, mais ce qu'il y a de sûr, c'est qu'elle sera célébrée les 21, 22 et 23 Novembre par diverses manifestations telles que banquet, bals, concert, tour de ville, partie de cabanon, etc...

Aussi tous les musiciens doivent suivre attentivement les répétitions qui sont données les Mardi et Vendredi de chaque semaine en vue de la préparation du concert.

Les amis des « Touristes des Alpes » peuvent être assurés que l'on ne les oublie pas. Une soirée sera offerte aux membres honoraires dans la grande salle de l'Alcazar aimablement prêtée par son propriétaire.

⁂

SAINTE-CECILE

Les « Touristes des Alpes » vont, ces jours-ci, demander à leurs amis les membres honoraires, de répondre aimablement à la présentation des cartes.

Un bon accueil sera réservé aux quêteurs et donnera encore plus de force à la prospérité de cette Société Musicale.

D'avance, ils vous remercient.

PEINTURE

Nous exposons dans nos vitrines quelques peintures dues au pinceau d'un jeune instituteur des environs qui, à ses heures de loisir, exerce son talent de peintre sur des sujets qui sont réellement des œuvres d'un artiste qui promet.

LA FOIRE

Par un temps excellent, cette foire d'automne ne fut pas suivie par une grosse affluence. Les forains, eux, furent nombreux.

Le marché aux bestiaux fut calme, une légère baisse s'étant manifestée.

Dans l'ensemble, les affaires ne furent pas brillantes.

TROUVE. — 2 petites clefs.

On nous communique la lettre suivante adressée aux petits élèves du Collège dont les noms suivent :

Monique Blanc, Maryse Moullet, Philippe Capony, Michel Hanin et Henri Plume.

Félicitations pour le résultat : 9.920 francs.

⁂

Entr'Aide des Basses-Alpes
5, Allées des Fontainiers, Digne

Digne, le 30 Octobre 1953

Madame Badoux
Présidente de l'Entr'Aide des B.-A.
à Mademoiselle Monique Blanc
Collège Paul Arène, Sisteron

Ma chère petite amie,

Si c'est à toi que j'adresse cette lettre, petite écolière de Sisteron, je devrais aussi écrire une lettre à toutes les jeunes filles du département qui ont accepté la même tâche que toi en cette journée nationale du 23 Octobre.

Mais c'est parce que tu es la plus petite de toutes que je veux te remercier plus spécialement, non seulement pour le résultat que tu as obtenu, mais pour ton beau courage.

Grâce à toi et au travail de tes camarades, nous pourrons apporter un peu de douceur, un peu d'aide, aux vieillards les plus déshérités. Il y a tant à faire, le problème est si vaste qu'il ne nous est pas donné d'y apporter une solution définitive.

Mais à nous tous, nous adoucirons un peu la vie pénible de ceux grâce à qui nous pouvons encore avec raison être fiers de notre et de son passé.

Reçois toute ma gratitude.

NECROLOGIE

Les parents et amis de Madame Gustave Chauvin, née Madeleine Espinasse, ont appris avec une certaine émotion son décès à l'âge de 73 ans.

Appartenant à une vieille famille Sisteronnaise et nièce de feu Henri Gasquet, maire de Sisteron, Madame Gustave Chauvin avait participé à la création de la Société de Secours Mutuels des Dames à laquelle elle consacrait tout son dévouement et toute son activité.

Estimée de tous ceux qui la connaissait, Madame Chauvin a laissé de profonds regrets dans son entourage et parmi les siens, aussi ses obsèques ont-elles revêtues un caractère de sympathie Mardi matin au milieu d'un long cortège d'amis qui manifestaient par leur présence combien ils prenaient part à la douleur de M. Gustave Chauvin, son époux, de la famille Ernest Espinasse et Brémond Florent.

En cette pénible circonstance nous adressons aux familles éprouvées par ce deuil nos bien vives condoléances.

⁂

Une bien triste nouvelle nous parvient de Burdeau (Algérie). Notre compatriote et ami Eugène Chauvin est décédé dans cette commune des suites d'un accident, à l'âge de 86 ans.

M. Chauvin habitait avec toute sa famille le village de Victor-Hugo depuis de très nombreuses années où il avait su se créer une situation aisée. Ces derniers temps M. et Mme Chauvin étaient allé faire une visite chez leur fille à Burdeau, lorsqu'à la suite d'un faux pas M. Chauvin s'est cassé la jambe ; obligé de rester au lit, il est décédé en quelques jours d'une congestion.

Nos lecteurs, surtout les déshérités se rappelleront qu'à chaque fin d'année M. et Mme Chauvin donnaient généreusement une somme à distribuer entre diverses sociétés et les vieillards de notre ville.

En cette pénible circonstance nous présentons à Mme Chauvin, à son fils Paul, Chevalier de la Légion d'honneur, Maire et Conseiller Général de Victor-Hugo, Président de la Chambre d'Agriculture d'Algérie, à son fils Léon, ainsi qu'à toute la famille, nos bien sincères condoléances.

BOULANGERIE DE GARDE

Lundi 16 Novembre, M. Raymond Henri, rue Saunerie.

DON

La famille Signoret, de Sisteron-Marseille, a fait don de la somme de 500 francs pour le Goûter des Vieux.

Nos sincères remerciements.

L'ALMANACH VERMOT
et L'ALMANACH HACHETTE
sont en vente à la Librairie Lieutier

On demande

jeune homme, possédant permis de conduire si possible, pour garage.
S'adresser au bureau du journal.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

La réunion générale et de fin d'année, suivie d'un repas amical, est fixée au Dimanche 13 Décembre.

Vu l'importance des questions à définir et des décisions à prendre, la présence de tous est indispensable. Une convocation individuelle, à à laquelle les membres de l'Amicale sont tenus de répondre, sera adressée à tous les amicalistes.

1954 sera le 30me anniversaire du mouvement anciens marins dans notre département et c'est à Forcalquier que revient l'honneur de la fondation de l'Amicale des Anciens Marins des Basses-Alpes.

A cette occasion, l'Amicale de Forcalquier et sa région envisage une belle journée de commémoration.

© VILLE DE SISTERON

On demande

des candidats pour remplir les fonctions de garde-canal Sisteron-Ribiers. Ecrire à M. GALVEZ, président.

VARIETES - CINEMA
Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
une grande réalisation en technicolor
L'AIGLE DU DESERT
avec Yvonne de Carlo, Richard Greene, etc...
La semaine prochaine
Robert Lamoureux dans
CHACUN SON TOUR

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes désignées ci-dessous sont priées de vouloir bien se présenter au secrétariat de la Mairie pour affaires les concernant : Bouchet Raoul, Brémond Gustave, Garcin Désiré, Jean Auguste, Thunin Emile, Javel Joseph.

ETAT-CIVIL

du 6 au 13 Novembre 1953

Naissances : Sylvie Louise Martin, avenue de la Libération. — Christine Fernande Humbert, avenue de la Libération. — Michel Jean Modica, avenue de la Libération.

Décès : Magdeleine Jeanne Espinasse, épouse Chauvin, 73 ans, quartier du Gand. — Alain Jean Hugues Marques, 2 mois, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles Gustave CHAUVIN, Ernest ESPINASSE, Florent BREMOND, remercient les nombreux amis et connaissances, ainsi que la population de Sisteron, des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Madame Gustave CHAUVIN
née Magdeleine Espinasse

survenu à l'âge de 73 ans.

LE DOCTEUR SCHWEITZER PRIX NOBEL DE LA PAIX

Le Jury du Prix Nobel a décerné le Prix Nobel de la Paix au Docteur Schweitzer. Dans Paris-Match la vie extraordinaire du Dr Schweitzer.

Au même sommaire : à Lacq, la France possède désormais l'un des plus importants gisements pétrolifères d'Europe ; la Princesse Alexandra de Kent chez le Comte de Paris ; un magnifique reportage en couleurs sur le nouveau Sultan du Maroc, et le câble de Raymond Cartier.

Demandez Paris-Match à votre marchand de journaux habituel et n'oubliez pas, pour vos cadeaux de fin d'année, d'acheter des Albums souvenirs sur la Reine Elisabeth.

Vous trouverez chez
M. REYNAUD
Alimentation — Place de l'Horloge
M. JAOUEN
Alimentation — 19, Rue Droite
le délicieux
Yaourt des Gourmets
« Le plus apprécié »

L'HIVER EST LA...
SOYEZ PREVOYANTS
Le radiateur THERM'X
sans feu — sans flamme
sans odeur — sans fumée
SECURITE ABSOLUE
Le Chauffage le plus économique
En vente exclusive chez
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie — SISTERON
Livraison de Thermixine à domicile

Venez visiter le magasin de vente des Vélos et Cyclomoteurs
F. SOUVET
Grande Exposition de Vélos enfants
BABI BIQUET METROPOLE
Agence exclusive
ALMA — M R — NEW-MAP
Cycles
F. SOUVET — METROPOLE
CASENAVE
Machines à Coudre NEVA et BARRET
Accessoires
Réparations

GRANDE BAISSE SUR LES PRIX
VENTE A CREDIT
ROME
Téléphone 78 — SISTERON

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

ROSENGART
livre sous 2 mois
sa 4 CV « SAGAIE » 120 kmh
et ses UTILITAIRES 500 kgs
avec moteur culbuté

MARATHON
livre rapidement
type CORSAIRE sport 145 kmh
type PIRATE grand sport 160 kmh
Double frein hydraulique de sécurité

GARAGE ROUGNY
Concessionnaire exclusif pour les Hautes et Basses-Alpes
SISTERON — Téléphone 242

Etude de Me Jean ZUCCHETTA
Docteur en Droit
Notaire à AIX-EN-PROVENCE
21, Rue Thiers

DEUXIEME AVIS

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean ZUCCHETTA, notaire à AIX-EN-PROVENCE, le vingt quatre Octobre mil neuf cent cinquante trois, enregistré à à AIX A. C. le vingt sept Octobre suivant, vo 650, fo 31, no 367

Madame Germaine Philippine Alexandrine SERY, sans profession, veuve de Monsieur Henri Lucien ARNAUD, demeurant à SAINT-AUBAN (Basses-Alpes)

a fait donation à ses deux fils : Monsieur Henri Louis Antonin ARNAUD, boulanger, demeurant à SAINT-AUBAN et à Monsieur Albert Emile ARNAUD, boulanger, demeurant également à SAINT-AUBAN

de tous ses droits sur un fonds de commerce de Boulangerie-Pâtisserie exploité à SAINT-AUBAN.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours du présent avis, au siège du fonds donné, domicile élu.

Etude de Me Jean ZUCCHETTA
Docteur en Droit
Notaire à AIX-EN-PROVENCE
21, Rue Thiers

DEUXIEME AVIS

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean ZUCCHETTA, notaire à AIX-EN-PROVENCE, le vingt quatre Octobre mil neuf cent cinquante trois, enregistré à AIX A. C. le vingt sept Octobre suivant, vo 650, fo 31, no 367

Monsieur Henri Louis Antonin ARNAUD, boulanger, et Madame Thérèse Jeanne Marie MORENO, sans profession, son épouse, demeurant à SAINT-AUBAN

ont vendu à Monsieur Albert Emile ARNAUD, boulanger, demeurant à SAINT-AUBAN

la moitié leur appartenant sur un fonds de commerce de Boulangerie-Pâtisserie, exploité à SAINT-AUBAN, moyennant un prix de Deux Millions de Francs.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues au siège du fonds vendu, domicile élu, dans les dix jours du présent avis.

Georges RICHAUD
Radio-Electricien diplômé
Gare S.N.C.F. — SISTERON
Réparations Postes toutes marques
Achats — Reprises — Occasions
Ventes Postes de grandes marques
Locations Pick-Up — Sonorisation

Achetez vos MEUBLES à la Fabrique BOUISSON
Les plus beaux Meubles — A qualité égale
AUX MEILLEURS PRIX — PRIX SANS CONCURRENCE
DANS VOTRE INTÉRÊT
avant d'acheter venez visiter la plus grande Exposition de la région
NE PAS CONFONDRE
MEUBLES BOUISSON
Seul spécialiste des beaux meubles
Rue Saunerie — SISTERON

Garage BUES — SISTERON

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

GRANDS TRAVAUX d'Electrification et de Canalisations
S. A. au Capital de 210.000.000 de Frs
Siège Social : 25, Rue de Courcelles, PARIS (8e)
R. C. 264 331 B Seine
Bureaux à SISTERON, 25, Faubourg de La Baume — Tél. 123

MACHINES A ECRIRE
Portable et de Bureau
REMINGTON
Location
MACHINES A CALCULER
Tous renseignements sans engagement
PAPETERIE LIEUTIER
25, Rue Droite, Tél. 1.48

Crédit Moderne du Littoral
19, Boulevard Victor-Hugo, NICE
Société Financière pour l'achat à crédit de tous véhicules automobiles
CABINET ALIBERT
Assurances — Crédit — Contentieux
Rue de Provence, SISTERON

Aux Meubles Sisteronnais
(An. Maison Bourgeon — DOUSSOULIN, Fabricant, Suc. Tél. 93
TOUJOURS DU MIEUX
du beau Meuble, du Choix, de la Qualité et des Prix raisonnables
Voyez notre Exposition — Une Visite n'engage à rien
ENTREE LIBRE
C'est un réel plaisir pour nous de vous renseigner et vous conseiller sur votre choix
CHAMBRES A COUCHER tous modèles — SALLES A MANGER nombreux et derniers modèles
12 Modèles différents de COSYS, PETITS MEUBLES, BARS, etc...
Balatum, Toile Cirée, Carpette, Tapis Brosse
BUREAU CLASSEUR, PENDERIE, toute dimension et sur commande
Tous TRAVAUX à la demande
ATTENTION ! ! La bonne adresse : 57, Rue Droite, SISTERON

BONS DU TRÉSOR A 1 ET 2 ANS
TAUX D'INTÉRÊT AVANTAGEUX
BONS A 1 AN : 3,5 %
BONS A 2 ANS renouvelables une année :
2 ans 4 %
troisième année 4,5 %

Vêtements PHILIP
habillent chic toute la famille à des prix sans concurrence.
5 % de baisse sur présentation de la carte famille nombreuse.
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
STOPPAGE
Livraison dans la semaine
Prix avantageux
Dépôt de la Teinturerie Kock
VETEMENTS PHILIP
— Rue Droite — SISTERON —

SIMCA 9 ARONDE
construite pour vivre longtemps
Silence — Luxe
Confort — Economie
BERLINE
COMMERCIALE
FOURGON
A. BRUN
Concessionnaire
Tél 26 — SISTERON — Tél 26
Vente à Crédit

Le Gérant : Marcel LIEUTIER.
Sisteron — Imprimerie LIEUTIER

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
E. JOUVE
SISTERON — Téléphone 7
Pensez à l'hiver pour faire vos provisions de charbons
Passez vos commandes dès à présent
Charbon spécial pour poêle CINEY
CARMONOIX (seul dépositaire pour la région)

© VILLE DE SISTERON